502695049 02/25/2014

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1 Stylesheet Version v1.2

source=Declaration_Assignment_803#page3.tif

EPAS ID: PAT2741654

SUBMISSION TYPE:		NE	NEW ASSIGNMENT			
NATURE OF CONVEYANCE:			ASSIGNMENT			
CONVEYING PARTY	DATA	,				
		Name	e	Execution Date		
AKIRA OBIKA				02/25/2014		
RECEIVING PARTY	DATA					
Name:	ROHM CO., L	ROHM CO., LTD.				
Street Address:	21, SAIIN MIZ	21, SAIIN MIZOSAKI-CHO, UKYO-KU				
City:	KYOTO-SHI, I	куото-shi, куото				
State/Country:	JAPAN	JAPAN				
Postal Code:	615-8585	615-8585				
PROPERTY NUMBE						
Property Type		Number				
Application Number:		14188064				
CORRESPONDENCI						
Fax Number: (612)455-3801						
Phone: 612.455.3800 Email: HMCCARTY@HSML.COM						
		_	email attempt is unsuccessful.			
Correspondent Name		GLAS P. M				
Address Line 1:	P.O.	BOX 2902				
Address Line 4:	MINI	NEAPOLIS,	, MINNESOTA 55402			
ATTORNEY DOCKET NUMBER:		10	10921.0803US01			
NAME OF SUBMITTER:		02	02/25/2014			
Signature:			/Douglas P. Mueller/			
Date:			02/25/2014			
			This document serves as an Oath/Declaration (37 CFR 1.63).			
Total Attachments: 3 source=Declaration_A	Assignment_803#pa	age1.tif				

PATENT 502695049 REEL: 032293 FRAME: 0442

を認識している。

Combined Declaration and Assignment for Utility and Design Patent Applications

特許及びデザイン特許出願用の譲渡書付き宣言書

Japanese Language Declaration and Assignment 日本語識波書付き宣言書

DECLARATION 宣言書

私は、以下に配名された発明者として、ここに下記の 通り宣音する:	As a below named inventor, I hereby declare that:		
私は、下記の名称の発明について、特許請求範囲に 記載され、且つ特許が求められている発明主題の真 の発明者であるか、或いは真の共同発明者であると 信じている。	I believe I am the original inventor or an original joint inventor of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled		
発明の名称を英語で記入:	Insert Title:		
OPTICAL COMMUNICATION MODULE AND M	METHOD FOR MAKING THE SAME		
上記発明の出類(明細書及び図面)は下記の機が チェックされている場合を除き、ここに添付されている	the application of which is attached hereto unless the following is checked		
□目に米国出願番号として	was filed on as United States Application		
出願され、そして 目にPCT国際出願番号 として出願され且つ 日に補正 された出願(補正があった場合)	Number and was filed on as PCT International Application Number and was amended on (if applicable).		
上記出願は、私が作成したものか、あるいは私がその 作成を認めたものである。	The above-identified application was made or authorized to be made by me.		
私は、この宣言書において故意に偽りを述べた場合、 合衆国法典第18巻第1001条に基づき、罰金あるいは 5年以下の懲役、または両方の懲罰が課され得ること	I hereby acknowledge that any willful false statement made in this declaration is punishable under section 1001 of title 18 by fine or imprisonment of not more than 5 years, or both.		

1

PATENT REEL: 032293 FRAME: 0443

ASSIGNMENT 譲渡書

下記の者(以下、譲受人)によって提供され、そして その適切性と受領は下記に署名した発明者(達) (以下、譲渡人)によって承認された、適正で価値の ある対価をもって、

FOR GOOD AND VALUABLE CONSIDERATION, the adequacy and receipt of which is hereby acknowledged by the undersigned inventor(s) (hereinafter ASSIGNOR) by

篱受人名/住所:

Insert Assignee(s)Name/Address:

Rohm Co., Ltd. 21, Saiin Mizosaki-cho, Ukyo-ku, Kyoto-shi, Kyoto 615 -8585 Japan

ここに、下記に署名をした譲渡人は、上記出顧 (例、仮出顧又は通常の出願)の全ての且つ排他的 な権利、権限、利権を譲受人に売却・譲渡・移転し、 上記出顧或いはその継続,分割,代替,再発行, 再審査,補足審査,当事者系レヴュー,登録後レ ヴュー,その他の手続によって得られる全ての米国 特許をその全期間又は許可された期間をもって譲 渡する。

譲渡人は、上記出願及びその継続、分割、再発行、再審査出願、補足審査、当事者系レヴュー、登録後レヴュー、その他の手続に係わる全ての必要書類を作成する事に同意し、譲受人が必要または便宜的であると考えるような、出願に係わる別の譲渡書を作成する事にも同意する。

譲渡人は、この出願あるいはその継続,分割,再発行,再審査出願,補足審査,当事者系レヴュー,登 録後レヴュー,その他の手続に関して提起され得る インターフェアランス,訴訟,あるいは他の法的な処 置、そして特許や再発行特許に係わる全ての必要 な書類を作成する事に同意し、証拠の取得や提出 及びインターフェアレンス,訴訟,あるいはその他の 法的手続において、譲受人に可能なあらゆる方法 で協力することに同意する。 (hereinafter ASSIGNEE), the undersigned ASSIGNOR hereby sells, assigns and transfers to ASSIGNEE the entire and exclusive right, title and interest to the above-identified application (e.g., provisional or non-provisional) and all Letters Patent of the United States to be obtained therefore on said application or any continuation, divisional, substitute, reissue, reexamination, supplemental examination, inter partes review, post grant review, or other procedures thereof for the full term or terms for which the same may be granted.

The ASSIGNOR agrees to execute all papers necessary in connection with the application and any continuation, divisional, reissue, reexamination, supplemental examination, inter partes review, post grant review, or other procedures thereof and also to execute separate assignments in connection with such applications as the ASSIGNEE may deem necessary or expedient.

The ASSIGNOR agrees to execute all papers necessary in connection with any interference, litigation, or other legal proceeding which may be declared concerning this application or any continuation, divisional, reissue or reexamination, supplemental examination, inter partes review, post grant review, or other procedures thereof or Letters Patent or reissue patent issued thereon and to cooperate with the ASSIGNEE in every way possible in obtaining and producing evidence and proceeding with such interference, litigation, or other legal proceeding.

Attorney Docket No.:

譲渡人は、合衆国及び合衆国以外の外国の全ての 国において開示されている出願及び発明の全ての 且つ排他的な権利及び権限及び利権を、譲受人に 売却・譲渡・移転し、譲受人の名前でそのような手続 を適切な国々へ特許出願する事を譲受人に認め、 国際条約の基で優先権を主張する事を認め、当該 特許の出願及び継続、分割、代替、再発行または 再審査、補足審査、当事者系レヴュー、登録後レ ヴュー、その他の手続に係わる全ての必要書類を 作成すること及び、譲受人が必要または便宜的であ ると考える場合は、当該出願に係わる別の譲渡書を 作成する事に同意する。

ここに、下記の署名者により、その名の横に記載された日に署名された:

The ASSIGNOR sells, assigns and transfers to said ASSIGNEE the entire and exclusive right, title and interest to the application(s) and the invention(s) disclosed therein for the United States of America and all countries foreign to the United States and do hereby authorize said ASSIGNEE to apply for patents therefore in its own name in countries where such procedure is proper and to claim the priority right under the International Convention and agrees to execute all papers necessary in connection with applications for such patents and any continuation, divisional, substitute, reissue or reexamination applications, supplemental examination, inter partes review, post grant review, or other procedures thereof and also execute separate assignments in connection with such applications as the ASSIGNEE may deem necessary or expedient.

Hereby executed by the undersigned on the date opposite the undersigned name:

発明者の正式な氏名 Legal Name of inventor: Akira OBIKA 発明者の署名 日付 Signature Date Akira Obika Feb. 25, 2014 発明者の正式な氏名 Legal Name of Inventor: 発明者の署名 日付 Signature Date 発明者の正式な氏名 Legal Name of Inventor: 発明者の署名 Signature 日付 Date 発明者の正式な氏名 Legal Name of Inventor: 発明者の署名 日付 Signature Date

注:本書面に必要な情報やサインは英語右欄のみに記入。日本語左欄は英語原本理解のための参考情報。

PATENT REEL: 032293 FRAME: 0445